



珈

琲

王子

とねむりひめ

恋人編

上沼伊織 (23)

很有人氣的咖啡店店員。
是光的漫畫的讀者，
也是粉絲。
可能因為在意自己是年下
所以有些愛逞強。
正在默默挑戰
咖啡拉花中。

龍銀光 (24)

總是滿腦子工作，
是一位認真的成人漫畫家。
本名為琉銀文香。
時常光顧伊織工作的咖啡店，
同時正在連載漫畫。
雖然討厭苦味的食物，
但可以喝下伊織泡的咖啡。

故事概要

第一部。季節為春。
身為成人漫畫家的光，
為了自己的作品
而來到咖啡店裡取材
然後二人相遇的故事。



第二部。季節為夏。
兩人雖然開始在意對方，
但又覺得彼此之間存在距離感。
光意識到了
自己對伊織的情意…

本作。季節為秋
終於成為戀人的二人。
但是、缺少情侶之間理所當然
知道的某物…?

本編へ

誤誤、

上沼先生
有女朋友了啊!?

是的

キラ
キラ
キラ

圖源:橄欖超市
翻譯:塗年氏
校對:少兒根兒筋兒
嵌字:鴿子本甜鴨
監製:橄得好

是一位
非常可愛
又時尚的
女性

唔啊好煩

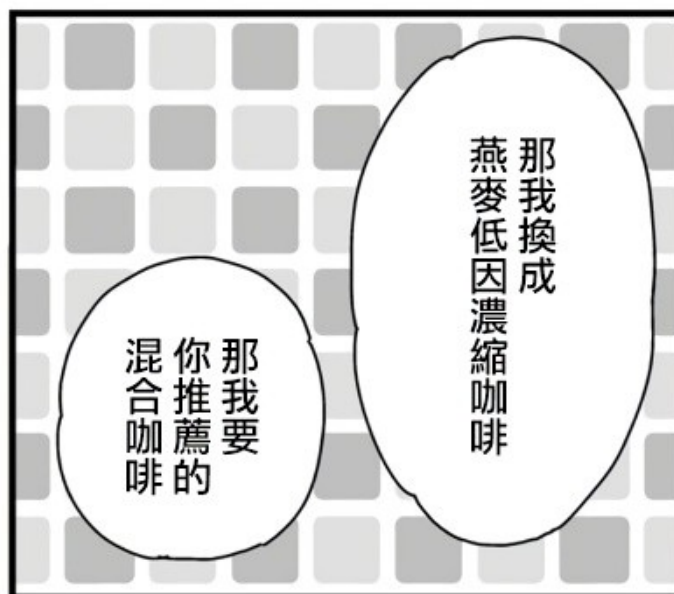
是比她
還要可愛的
女孩嗎!?

是比她
還要時尚的
女孩子嗎!?



我明明覺得
你是我命定的人……
好傷心！

真虧你能隨口說出
命定的人這種話來啊……



那我換成
燕麥低因濃縮咖啡

那我要
你推薦的
混合咖啡



祝你幸福

我會詛咒
你女朋友
遇上壞事

嚇人！



伊織！



我的推薦重視的
是香醇：

摩卡咖啡：4
哥倫比亞咖啡：3
巴西咖啡：3



龍銀光

以咖啡店為主題的
漫畫也終於開始了連載

根據編輯的審美
雜誌與作品之間
有了一定的相合性

反響熱烈

現在以一週
兩次的頻率
來拾光咖啡店



※祝賀連載的
飲料優惠券
(本人希望)

因為跟編輯部的
商談還要
一段時間
所以我來了

小光



跟
成人漫畫家
龍銀光

開始交往
已經有3個半月了

Hikari's 今天的
Street Casual
Codes ♡ 打扮走
街頭休閒風

橄欖

漢化組。



準備中
—指席をお使いください。

橄欖、
漢化組。

沒事的

來二樓
沒事嗎？

沒開放的時候
我們員工可以
自由在這裡休息

畢竟休息室
就那麼大嘛？

ふーん

在這裡的話
也不用在意旁人
可以不受拘束

感覺這個地方
好適合悄悄
做愛啊！

真的如既往的
職業病啊！

我是
不會做的哦

當
當然不會啊！
是在說漫畫啦漫畫！



跟光相遇以來
我想像中的
漫畫家的印象
被大大改寫了



特別注重
自身儀容



明明繪畫著
那樣敏感的作品
本人確是
這樣認真的性格



可能是喜歡
努力的感覺吧

讓人想為她加油
也不會感到厭倦

關於
這樣的她
我知道的情報

如生日
出生地
家庭構成

今天早上
我發現了
出版社寄來的郵件

我
一邊想會是什麼啊
一邊拆開往裡看



發現那
居然是
讀者的粉絲信

哦哦！
這不是
很厲害嘛！

恭喜啊！

參與的作品
以及編輯的名字

喜歡的東西
討厭的東西等等

微價、
漢化組。



嘿誒！
真講究啊

我真的
好感動啊



我拍了照片
你快看！

全都是手寫的
真是可愛啊



啊啊

咖啡店員的
名字



嗯

是叫
「香織」啊

就一個字不同



哼哼...

感覺
有點奇怪啊



奇

奇怪

嗎?

是因為「咖啡」
所以用了「香」
這個字是吧?

真厲害



感覺就是會出現
在漫畫裡的名字

很好記

啊哈哈

謝謝你

上 沼

...

...啊

休息時間結束了
要把二樓開放了

你慢慢休息吧

嗯

我又
忘記問了

身為男朋友
理所應當
知道的事情



難道說：
是超乎我想像的
令人害羞的名字？

竜銀 漫子(仮)

明明
都已經做了
那麼多害羞的事？

是比那
還害羞嗎？

本名什麼的
自然會知道的

我相信會有
小光自己跟我
說的那一天

我就耐心
等著吧

就像等原稿的
編輯一樣

橄欖
漢化組。



我大概一段時間
去不了咖啡店了

商議回來的時候
在車站的台階上
把平板屏幕摔裂了...



飯價
漢化組。

是摔了嗎！?
你沒事吧？

修理不是
挺耗時間的嗎？

我沒事。
我在構思的時候
跟人撞到把平板弄掉了。
修理好像要一個月的樣子

因為要拿去修理
所以一段時間沒辦法
去咖啡店工作了（悲

那個詛咒
這麼快就...!?

誒!?



大概一段時間
要在家裡工作…



之後
能去小光
你家裡嗎？



橄欖、
漢化組



雖然我可能
只能給你當做飯擔當



大概一段時間
要在家裡工作...

大概一段時間
要在家裡工作...

之後能去小光
你家裡嗎？

雖然我可能只能
給你當做飯擔當

我家很小欸!!

啾啾啾啾

之後能去小光
你家裡嗎？

然我可能只能
你當做飯擔當

但是
我也好想
見見伊織...

我家很小欸!!

我得
把房間
收拾收拾...

他
他
會住下來嗎？
ほわぁぁぁ

床好小...



家裡是很亂嗎？笑
我會馬上回去的沒事

我就想見見你

我等著你。
我住在 XXXXXX

辛苦了

歡...歡迎

橄欖、
漢化組。

借下
你家廚房

食材我都
事先處理過了
很快就能做好的

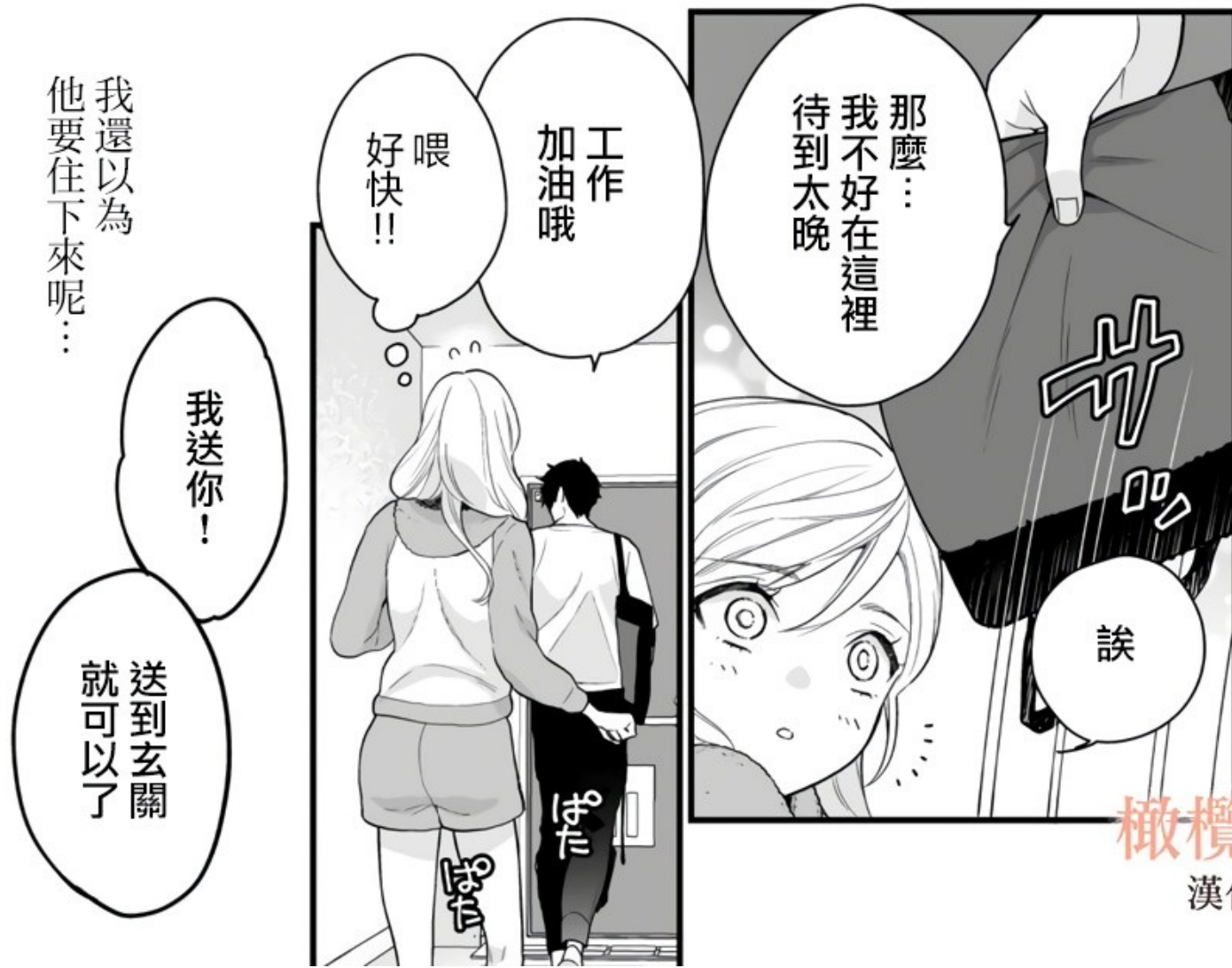
你真的
會做飯啊

嗯
畢竟我也算是在
做跟飲食有關的
工作嘛

家庭咖啡廳！

意式肉醬通心粉

牛油果跟
雞胸肉的沙拉





有什麼事
記得聯繫我

小光
雖然你一直
都有些顧慮

但是
我們
在交往哦

嗯

謝謝你

你回去
路上小心

明明工作
什麼的
休息一天也沒事嘛

早...



啊啊
也對

平板能不能……
快點
修好啊！



你……
隨時都
可以來……

嗯



在這之後無論何時
都能來見——

現在我都能
進她家裡了

不行
我不能打擾她

——她看起來依依不捨的

要不要問她一下
我能不能住下來？



啊抱歉

因為有些快遞員
不按門鈴
就放門口了

誒快遞？



所以就
沒注意到

貼付票

宅配

お届け先

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

流銀 文香

様

Tel XXX-XXXX-XXXX



這是

小光你的
本名？

流銀……
文香？

誒!!

那個……

是你的……
本名對吧？

為什麼
你至今為止
都沒告訴我呢？

……唔

因為
我的名字……很奇怪

為什麼？
我覺得你的名字
很可愛啊

我從以前開始
就對名字
感到很自卑……

明明我
連咖啡都
沒辦法喝下去

還因為
這種名字
被周圍冷嘲熱諷

難道不是讀做
lunka
文香嘛



文香
moka



讀
讀
出來了!?



是

是不是很...

奇怪?



你覺得奇怪
笑我就是了!?

啊...
不是

就是各種意義上
都挺驚人...

橄欖

漢化組。



抱歉……

我現在
要說件
害羞的事

我現在
感受到了

無與倫比的……
命中注定



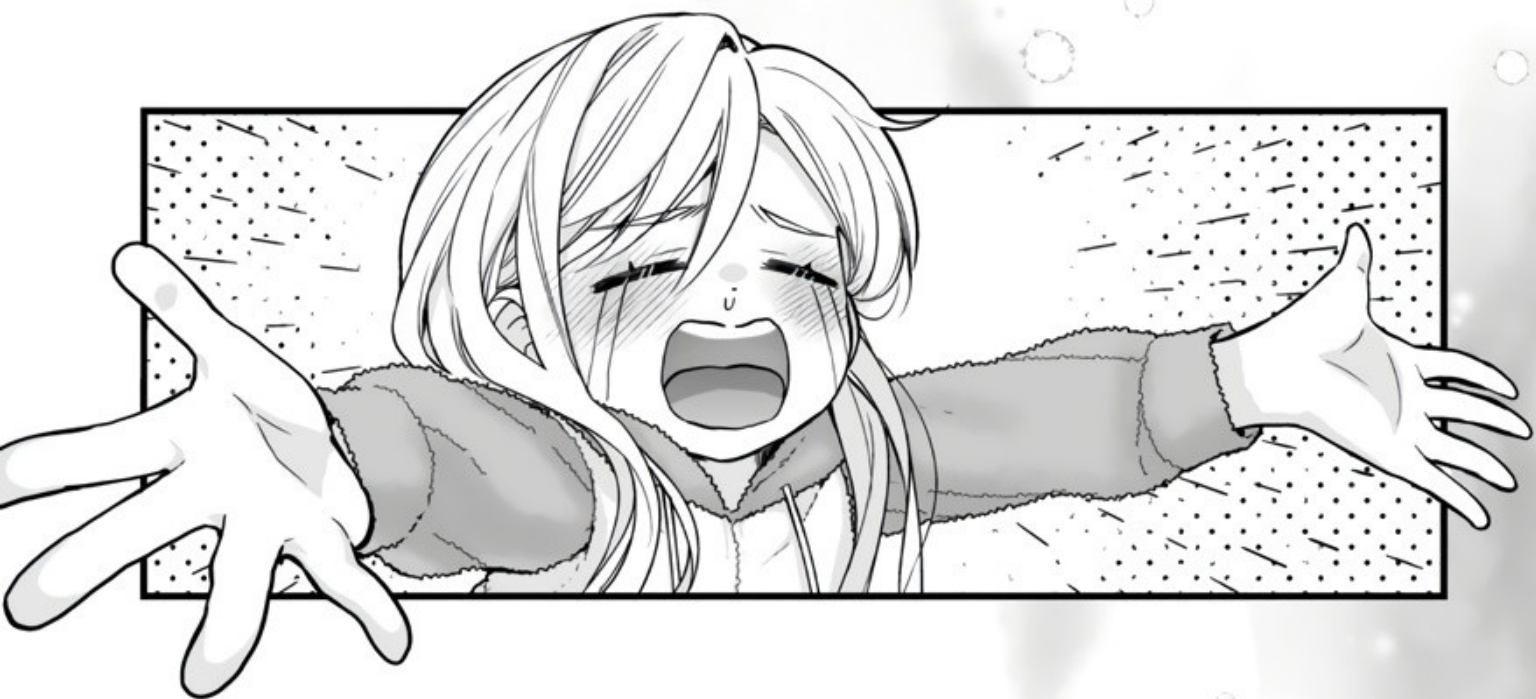
謝謝你



能夠喜歡上我



文香





怎麼辦：
我現在好想要你



明明我
都決定了
不打擾你工作的

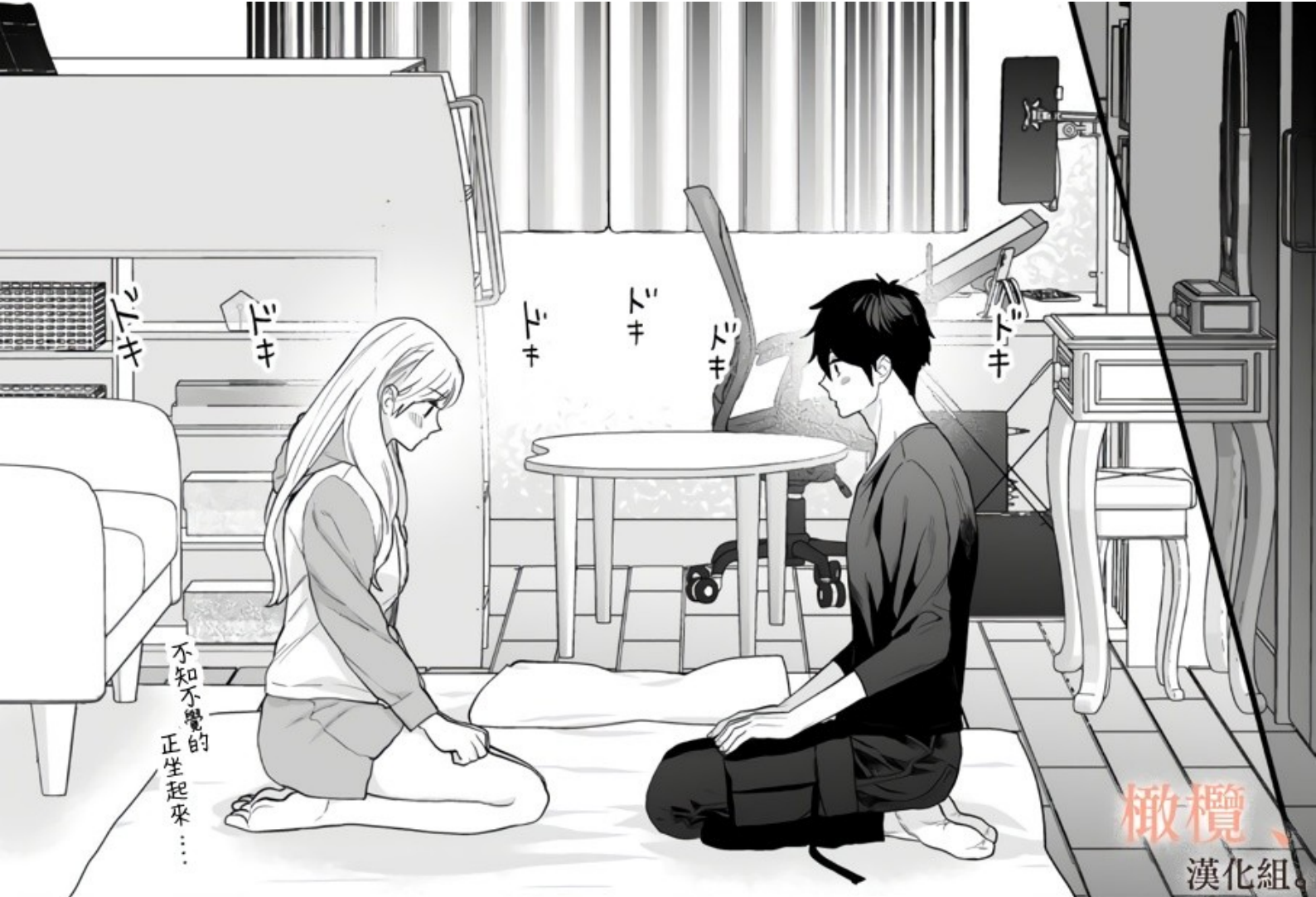


做吧

伊織我想要
好好感受你











誒……

如果
在這裡
做愛的話

一定會覺得
這是情侶之間
理所當然的事

然後
慢慢
習慣的吧

我當然也想
跟伊織你
度過各種日常

但也想要些
沒那麼日常的事

所以……



想要好好珍惜
這份青澀的感覺！

橄欖、
漢化組。



至少今天
想要擁有
能夠刻在記憶裡……

回想起來
會不經意
害羞起來的……

難以遺忘的
情愛之事

伊織



フワッ

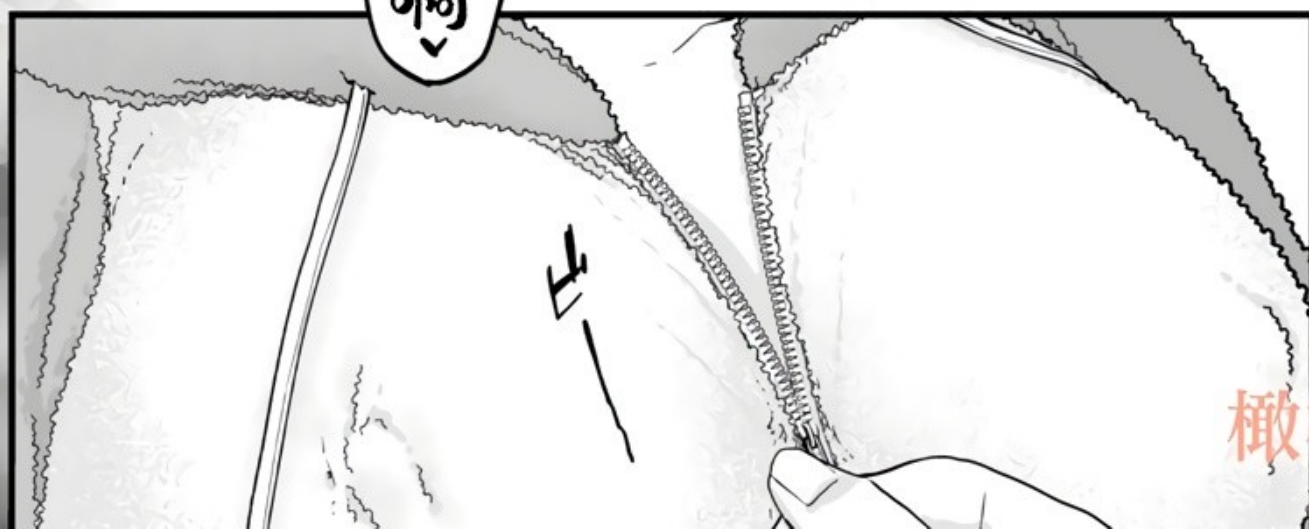
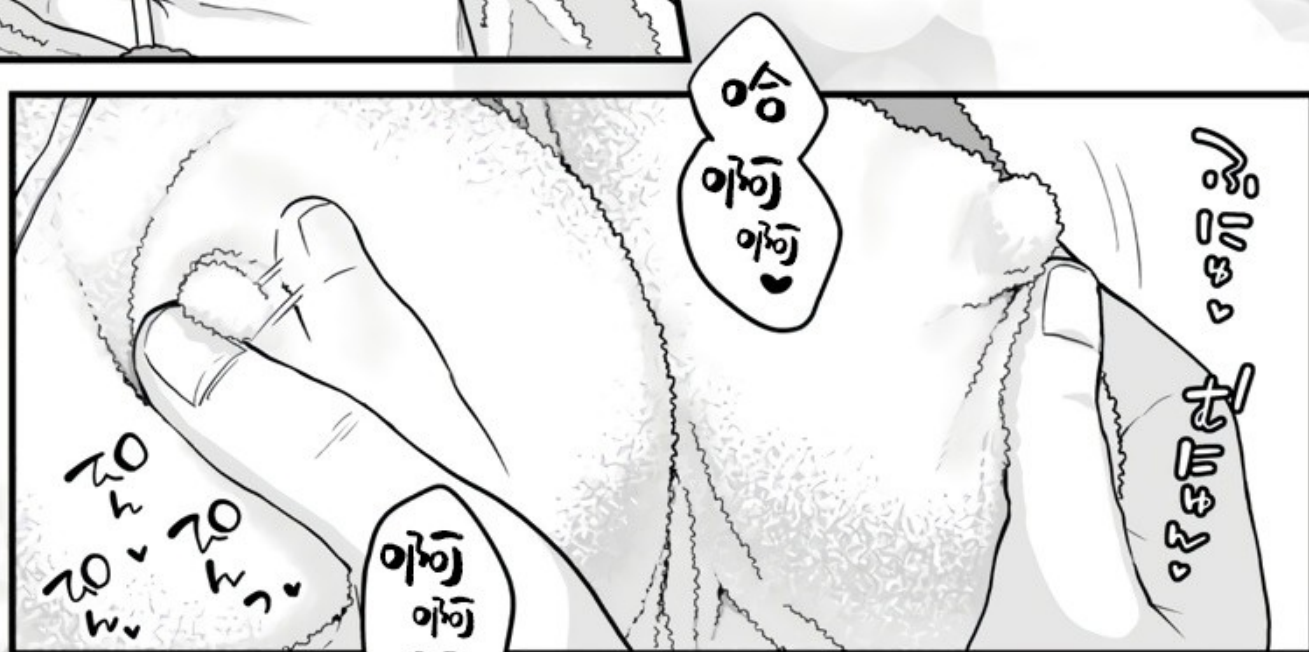
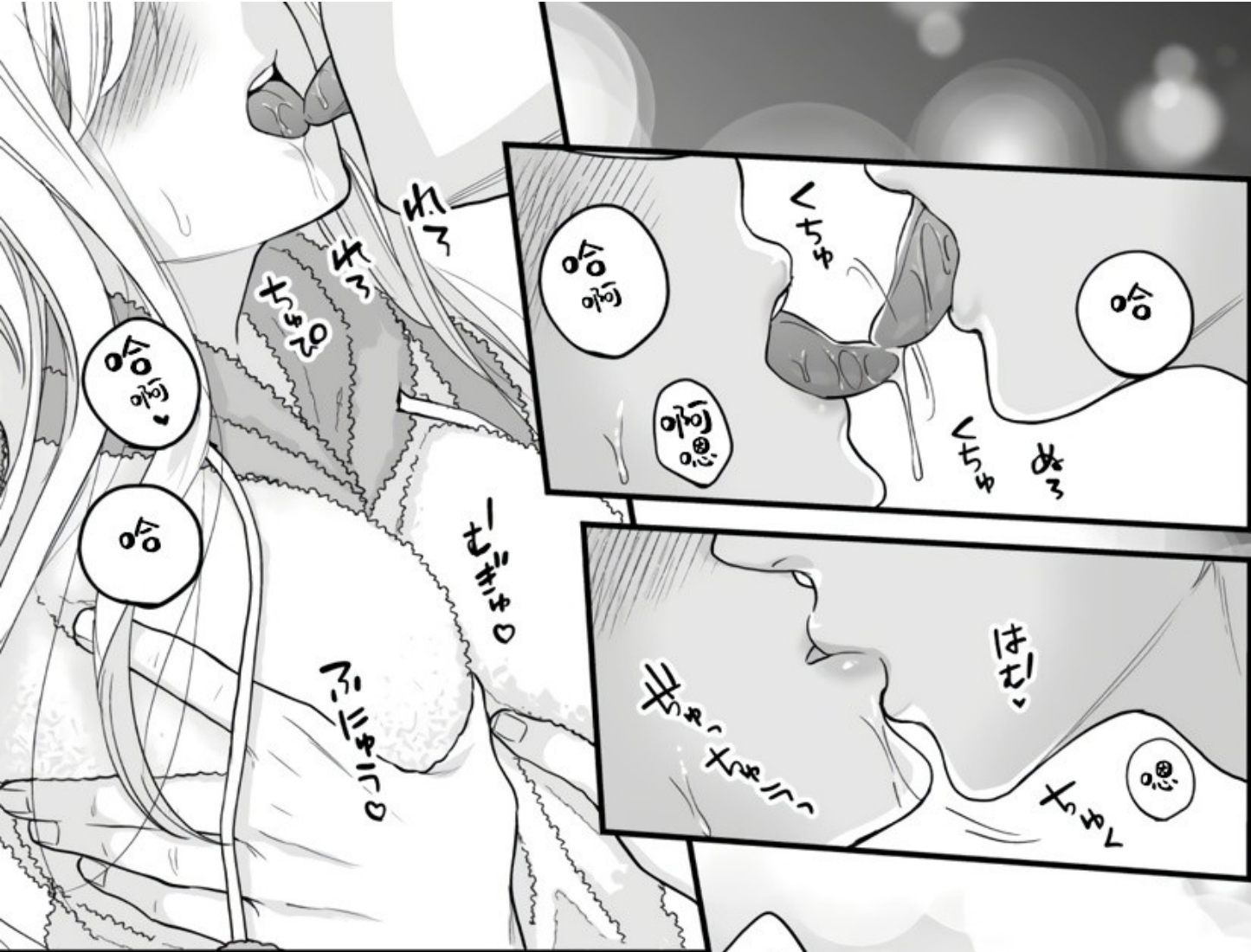
ハッ
ハッ
ハッ...

フワッ...

ハッ

フワッ

還要





過於奔放了
吧……?

感覺這件內衣
與平時相比



ドキ、ドキ、ドキ

ズル

橄欖漢化組。



ドキ



難道說
這件內衣

是期待著跟我做
才穿上的嗎?



ドキドキ

啊……
別這樣
盯著我看

是……不是很怪

很可愛！



你是為了
讓我開心才
穿上它的吧？

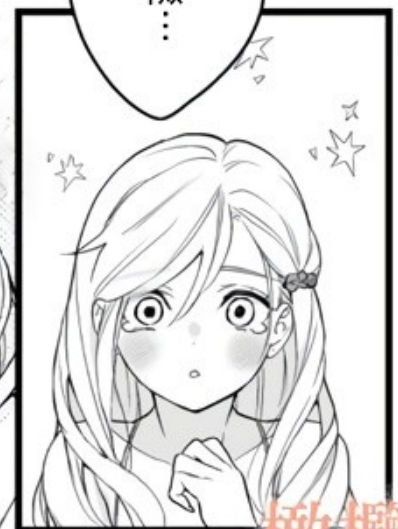
我差點
什麼都
不知道的
就打算回去了……

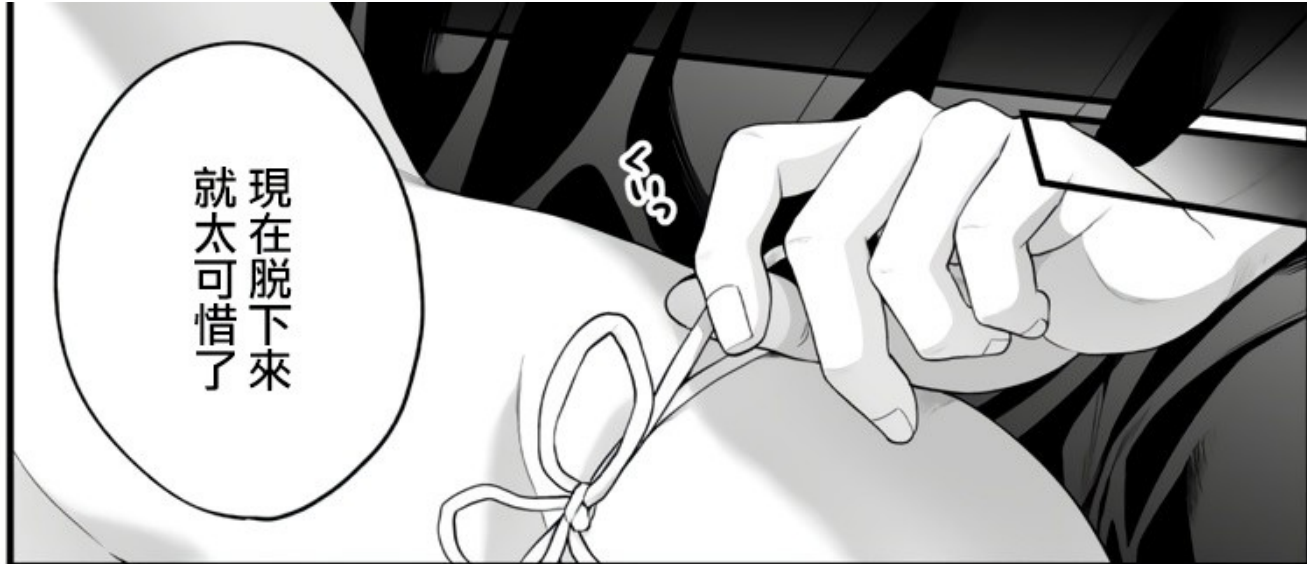
鳴哇！

好險……



再讓我
好好看看！





現在脫下來
就太可惜了



啊：
真的
好濕啊



：
好可愛



是迫不及待地
想讓我觸摸你嗎？



陰蒂的勃起
撐起了布料

幼
咻

等
等



這麼薄的
布料

舌頭的觸感
都能清晰感受到啊

不行
不行

呀
呀

呀
呀

明明還沒有
直接舔呢

怎麼都已經
去了好幾次了

才剛剛開始哦

你這也
太澀了吧

文香



等等!?

這次
直接來嘛

不行

不行的

停下來

這怎麼
可能忍住——

橄欖、
漢化組。



橄欖、
漢化組。

又：
又噴臉上了！

抱歉
伊：

啾啾♡

抱歉
在你沉迷於我的
舌技時打斷你

顏射3Q♡

我也
差不多要極限了

橄欖、

漢化組。



哈哈
哈哈

哈哈

哇
哇
哇

啊啊...

哇
哇
哇

呀

啊啊

啊啊

哈哈

伊織
大O雞

好喜歡♡♡♡

哇
哇
哇

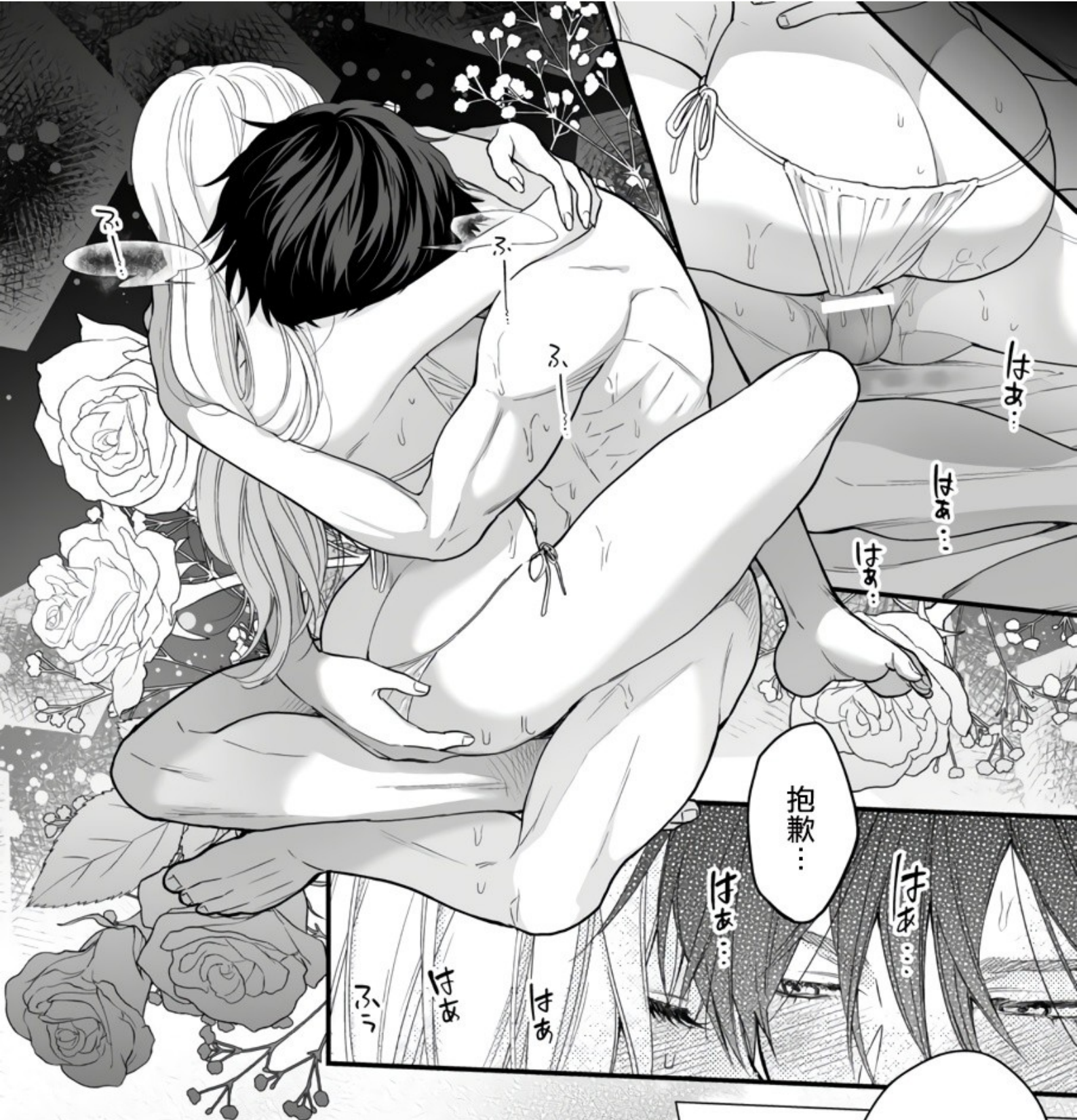
喜歡

啊!

好厲害...
好大...

哇
哇
哇

哇
哇
哇



抱歉...

我一開始
沒打算
這麼激烈的

這種程度
差不多
該收場了

...來

嗯？

橄欖、
漢化組。



Sweeten (2話) 參照

橄欖、漢化組。

而且：
最近在畫
漫畫的時候

只要一妄想
跟伊織你
做愛

就有種
身臨其境的
感覺

這樣啊……
這可真驚人

誒？

畢竟你原本是
不會把公事和私事
混為一談的呢

1515

っっ

ぐぐぐ



：都
都是伊織
你的錯嘛！

不要讓我說出來

真是的！

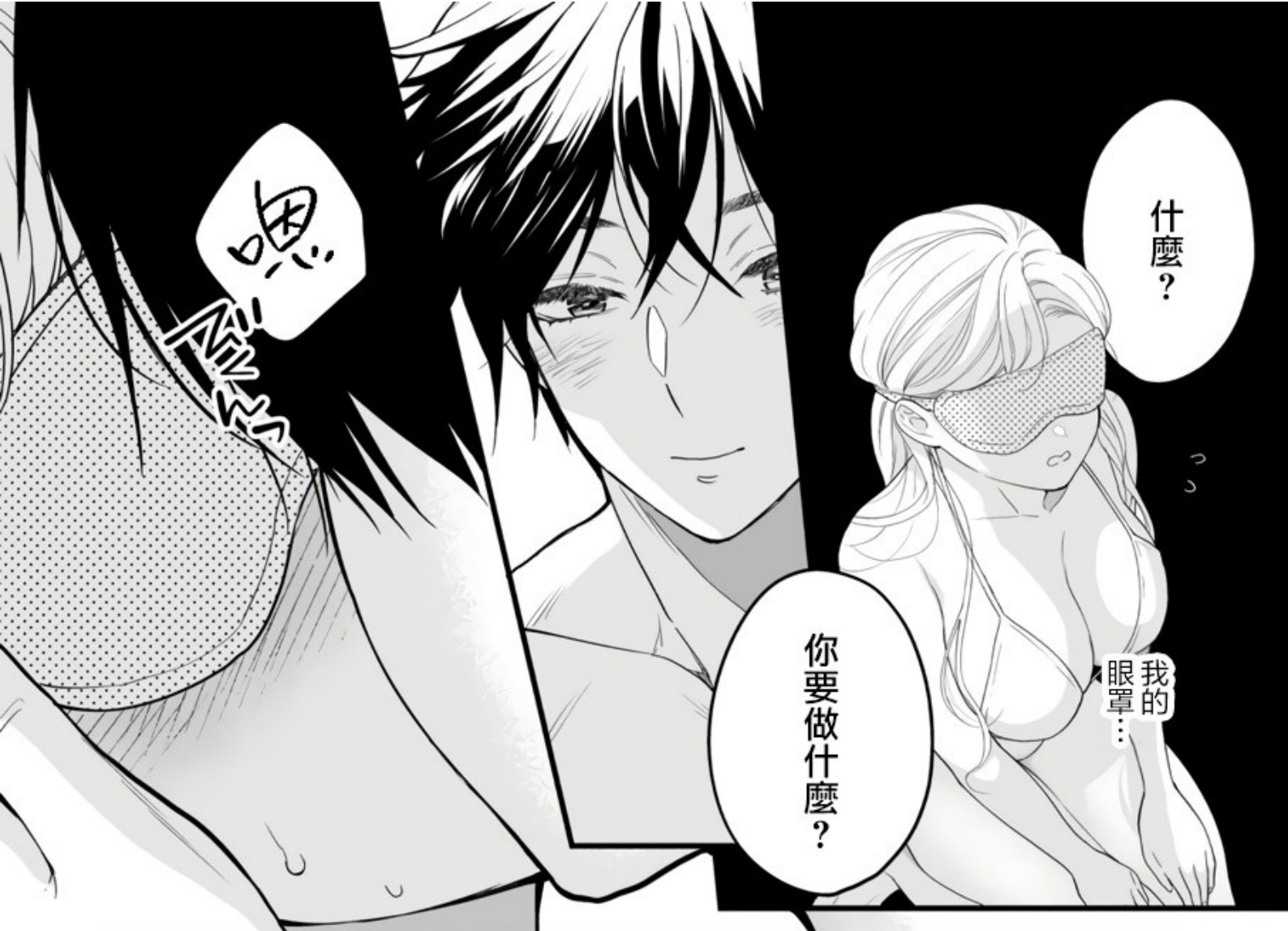
橄欖、
漢化組。

那麼
由我幫你實現吧

也對啊……

畢竟
是我把
文香的身體
變得這麼淫情的啊

誒



什麼？

我的
眼罩...

你要做什麼？

嗯...



啊...

接吻的聲音

迴盪在
腦海裡

像是在

控制著我的意識

真讓人困惑啊
這位客人

誒……

在本店
這樣發情的話

我自身也
會抑制不住
自己的

怎麼回事……？

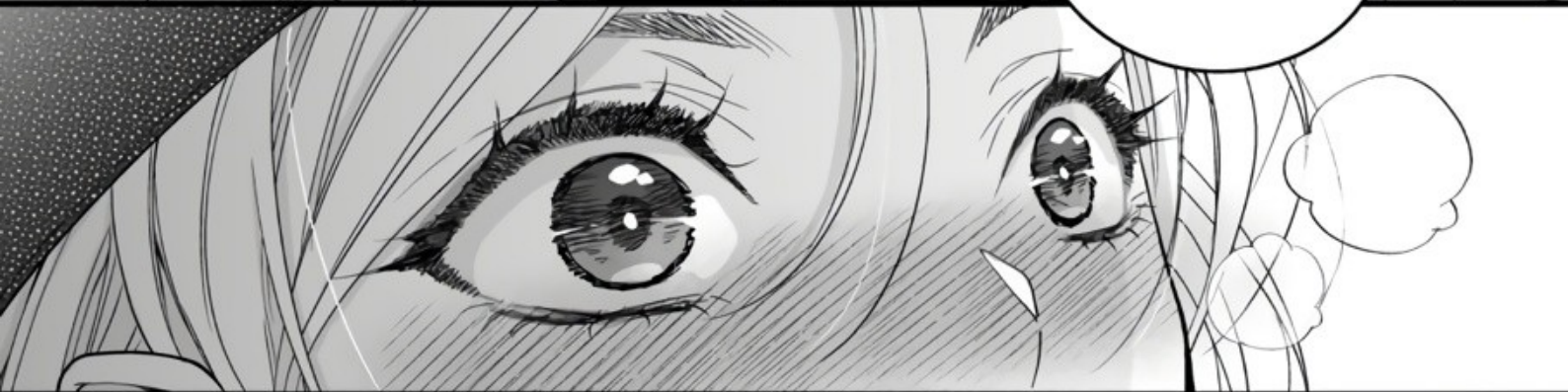
但是太好了

二樓沒開放的時候
員工可以
自由使用

這裡的話
可以避開人群



好好
安撫你



我...

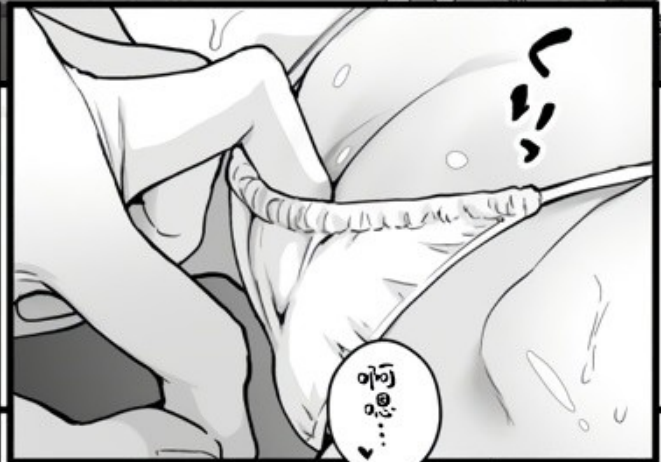
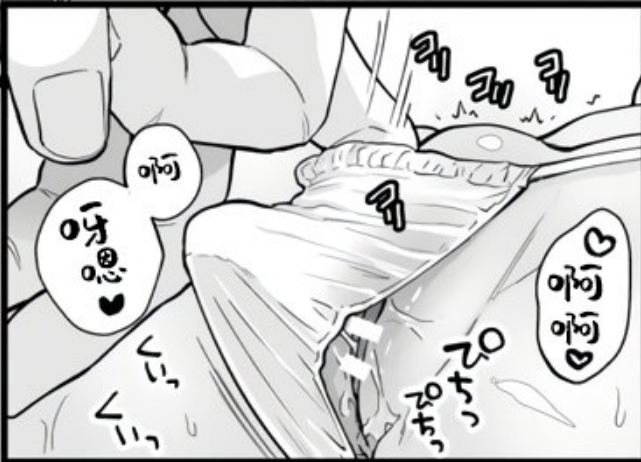
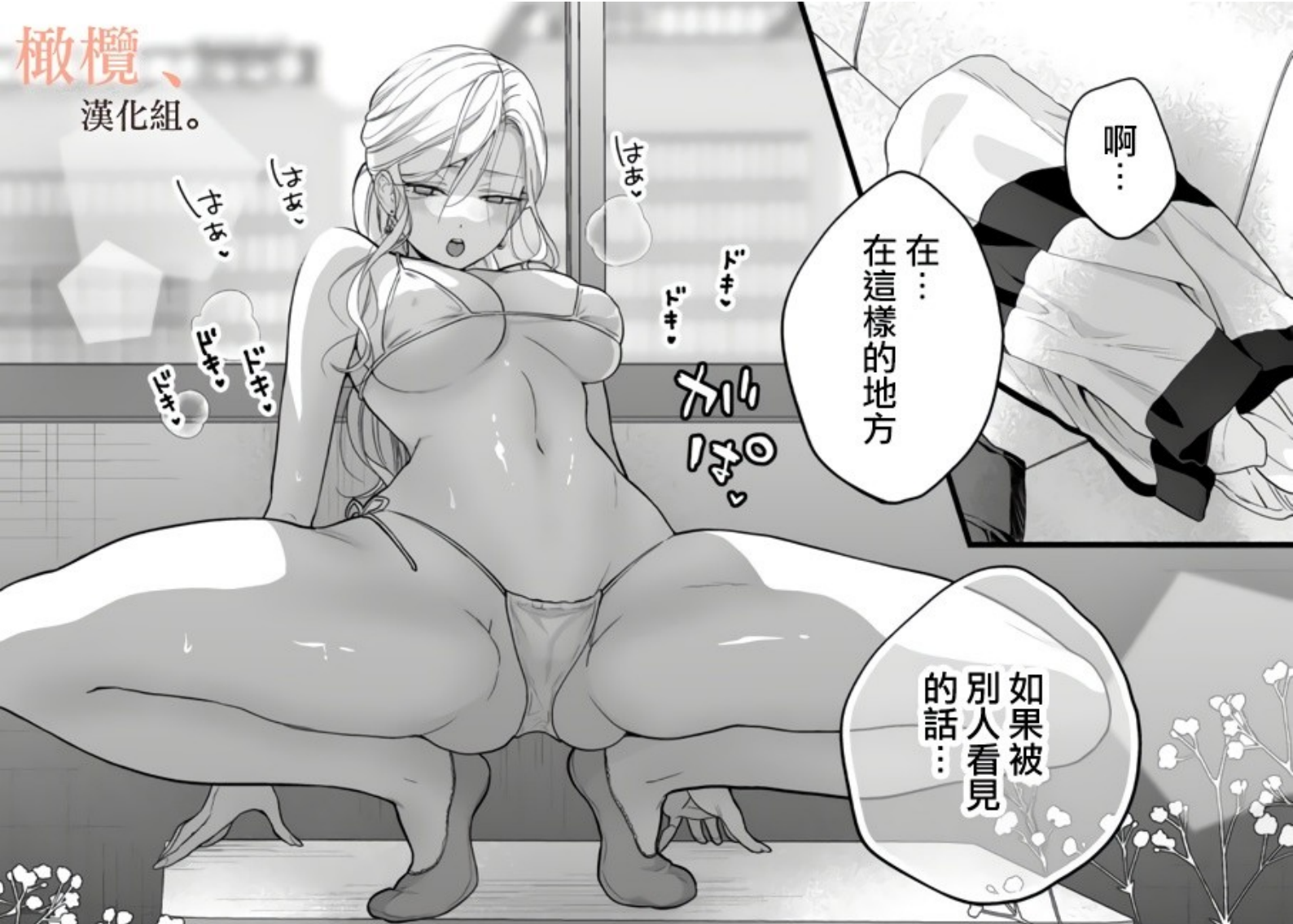


沒有
那種打算



橄欖

漢化組。









漢化組。

這都是
伊織你的錯

這都是
伊織你的錯



感覺要掉下去了

一晃一晃的

嗯...



別放開我

沒事的



我們可
緊緊連在一起呢



吸得好緊

啊啊啊

我要先去了

這樣下去
要去了

好舒服

啊啊...啊
呀啊啊啊



啊

我也極限了

來吧
來吧

我要射進去了

唔
唔
唔恩

啊啊要
要去了

高潮個痛快!!
文香!!

啊啊



ハハ

ハ

ハ

ハ

ハ

ハ

ハ

ハ

ハ

橄欖

漢化組。

哈哈……
小穴好爽
這可太舒服了……

今後我也會讓你
多多了解我的咖啡
還有我的肉棒

必須讓她變得
只能喝得下

我磨出的東西
才行……！

啊……
差不多
要射了

想讓她懷孕

這種
不知疲倦的
又吸又纏的小穴想要忍耐
是不可能的！

想讓我的這根
變成更加適合她的
肉棒

然後被
瘋狂索取啊

啊我的
小穴♡

伊織的肉棒
在裡面
橫衝直撞♡

會從各種角度
在我的小穴裡作亂

全身都要
變成超級
好操的小穴了

下面因為
想成為伊織的飛機杯
想得發痛♡

按你的心意
侵犯我吧♡

讓我懷孕

伊織
好喜歡……我喜歡死你了

讓我去吧

無論多少次
都想高潮

射給我射給我
射給我射給我

110 110 110 110 110 110 110 110 110 110



喜歡你
伊織♡

我愛你

文香

哈啊…

哈啊…

哈啊…

最喜歡你了♡

再來
一次♡

誒…



無論是咖啡
還是人際關係

重要的就是
將溫度跟各種要素
做好平衡

ばっ

橄欖、
漢化組。

還有你的咖啡
最近很苦
你再
多注意點！

你以為
我沒發現嘛！？

真是的，
對啊！

你也一點一點減小
我們之間的距離

你只要往後退一步
我就會向前走兩步

是多加了點
摩卡的事嗎？

只要促進
它們之間的
協同效應就好

平時

吹乾頭髮

要花多久啊？

大概15分鐘左右吧

15分鐘！？

呼喚喚喚喚！~

END

橄欖、
漢化組。

後記

好久不見，我是 Meyto。時隔一年的「咖啡王子跟睡美人」的後續，各位有沒有期待過啊？

這回的內容是在第一話的咖啡店裡提到的光對她的本名「文香」抱有自卑意識，以及廣大讀者「希望他能喊出伊織的本名文香」的請求的基礎上，再次描繪了他們之間的情侶片段。

雖然讓他直接喊也可以，但不會讓二者感到不快的矛盾跟適當的距離感，對於這部作品而言相當重要的事，正所謂咖啡跟人際關係之間的平衡都很重要…那麼這次的主題就決定！是平衡了。

基本上二者互相表達感情後我很少有機會創作續篇，所以會煩惱如何在展現兩人的感情時，不至於千篇一律…。雖然我也差點使用了讓情敵登場的老套橋段（開頭伊織周圍的女性客人就是這部分的殘留（笑）

但那樣就有點商業雜誌的感覺，因為我想充分發揮只有同人誌才能展現的優點，如果我是讀者，比起在伊織跟文香之間的關係沒能更加穩固時，就用新角色來充實頁數，我可能更想看到兩人之間沒出現過的交談！

因為這樣的想法，這次沒有增加新角色，而是選擇更加專注於塑造二人的性格和關係了。

總之能讓他們用我喜歡的橋型姿勢跟工作服做愛，我已經滿足了。

原創同人的好處就是無論多麼喜歡的東西都不會因為商業原因突然腰斬而突然完結。
希望能安排出時間，繼續畫二人的故事啊！
等著各位的讀後感跟期望！

感謝各位讀到這裡！
我期待在下一作與各位的重逢。



FANBOX



Twitter

※pixivアカウント開設予定。
他、お知らせあります。
ひきつづきアプデ情報をお待ち下さい。

無断転載 転売禁止

この漫画の著作権はソラスタラソにあります。
本作品の無断での転載、複製、改変、転売、翻訳を禁止します。
また、DLsiteがるまにサンプル画像以外を許可なくインターネット上にアップロードする行為は犯罪です。(著作権法23条)
10年以下の懲役もしくは1000万円以下の罰金、またはその両方が科せられます。(著作権法第119条第1項)
見つけ次第警察に通報及び法的処置をとらせていただきます。

本作品を許可なく翻訳しまとめサイト、ブログなどにアップロードした場合、作者がそれを保存し提示した金額のもと正製品として販売します。
アップロードされた時点でこれに同意したとみなします。

如果这部作品在未经授权的情况下被翻译并上传到汇编网站、博客等、作者将保存它并作为合法产品以提供的金额出售。
你在上传时同意这一点。

This cartoon is copyrighted by solacethalassa.
All rights reserved.

Translation, alternation or uploading on the other websites of the contents of this work without prior authorization of the Copyright Owners is prohibited, therefore we will save it and sell as an official product in the case you do without permission will be understood as your agreement to these conditions.

图源



橄榄超市

从炮友升级的爱情，两个人小心翼翼的好可爱 

翻译



塗年氏

这本女主真的涩，小情侣挺会玩儿

嵌字



鸽子本甜鸭

纯爱人看这系列就对了!!!!
女主真的好瑟好可爱

恋人編



校对 N1 或相应水平，语言表达能力强，
能校对出翻译错误的地方（自學可）

「看透了唯一真相的是一个外表看似小孩，
智慧却过于常人的名侦探橄榄！」

日翻 N2 或以上，良好的语言表达能力（自學可）

「隐藏着黑暗力量的语言啊，在我面前显示你真正的力量！
跟你定下约定的翻译命令你，封印解除!!」

一定要有电脑和PS

嵌字 会 PS，有时间，肯肝（可手把手橄榄）

「教練，我想嵌字!!」 肝帝可升监制（有考核）
↖ 入组三个月后

橄核群:348122877

无任何资源
不会闲聊

谢绝机翻

也不要再扔给我机翻软件，心领了谢谢